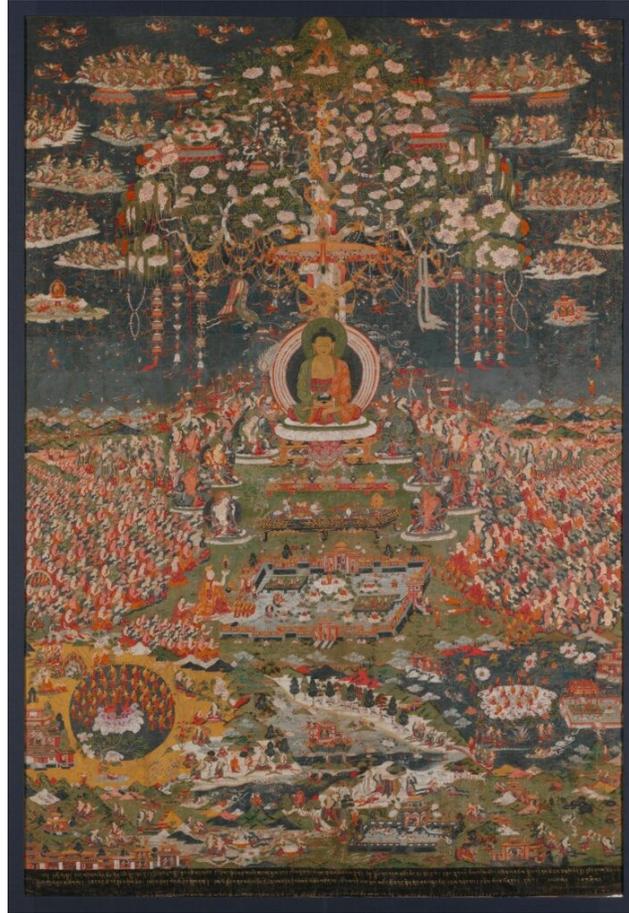




**SAMYE**  
INSTITUTE

## Amitabha



El Buddha Amitābha está asociado con el reino de Sukhāvātī y actúa como el buda principal de la tradición de la Tierra Pura del budismo oriental. De acuerdo al *Sūtra Extenso de Sukhāvātīvyūha*, en una vida anterior como el monje bodhisattva Dharmākara, él hizo cuarenta y ocho votos originales (praṇidhāna) para llevar a los seres a la iluminación; así fue como, para beneficio de todos ellos, estableció Sukhāvātī. En los contextos del Vajrayāna, Amitābha en su forma del sambhogakāya es referido como el Buddha Amitāyus. En el Vajrayāna es también uno de los cinco dhyāni-buddhas y es el buddha de la dirección oeste,

asociado con el agregado de la percepción (saṃjñāskandha). Habitualmente, por todo Tíbet se recitan Plegarias de aspiración para renacer en Sukhāvātī.

De acuerdo a los estudios modernos, la referencia más temprana a Amitābha, y la primera en instruir en la práctica de invocar su nombre, aparece en el *Sūtra del Samādhi Pratyutpannabuddha Saṃmukhāvasthita* (normalmente referido como el *Sūtra del Samādhi Pratyutpanna*). Esta práctica rápidamente cobró popularidad en China.

*Los bodhisattvas oyen acerca del Buddha Amitābha y lo invocan en su mente en esta tierra. A causa de este invocarlo en la mente, lo ven. Una vez que le ven, preguntan qué dharmas se necesitan para nacer en el reino del Buddha Amitābha. Entonces, él responde a los bodhisattvas: “Si deseáis venir y nacer en mi reino, debéis invocarme una y otra vez, debéis siempre mantener este pensamiento en mente sin cesar, y por lo tanto tendréis éxito en llegar a nacer en mi reino”.*

Harrison, Paul. McRae, John. *El Sutra Pratyutpanna Samādhi y el Sutra Śūraṅgama Samādhi*. 1998. pp. 2–3, 19

Muchos detalles sobre Amitābha y su tierra de Sukhāvātī (tib. *Dewachen*) se encuentran en los tres sūtras existentes del reino puro. *El Despliegue de la Tierra Pura de Sukhāvātī* es el más corto de éstos. El Kangyur tibetano incluye dos de estos textos: *El Despliegue*, que a menudo se llama el Sukhāvātī “más corto”, y el sutra más largo, titulado *La Matriz de Amitābha*. El tercero, *El Sūtra de la Meditación de Amitāyus* actualmente sólo se encuentra en chino. Los dos sūtras más largos describen la tierra pura como resultado directo de los votos del Buda Amitābha, quien por su gran compasión creó un reino de felicidad para seres con suficiente mérito para progresar rápidamente en el camino espiritual. El *sutra del Despliegue* omite los votos y sólo describe el reino puro y sus características.

*Sukhāvātī* es un reino de felicidad y dicha, sin sufrimiento. Aquellos que renacen allí se benefician de la presencia y de las enseñanzas de los buddhas, bodhisattvas y arhats, y se involucran exclusivamente en actividades nobles. El Buddha principal es conocido por dos nombres, Amitāyus (Vida Inconmensurable) y Amitābha (Luz Inconmensurable).

En el sutra más corto, la acción se desarrolla en la Arboleda Jeta de Śrāvastī. Buddha Śākyamuni, rodeado por un vasto séquito de seres elevados, instruye a su discípulo Śāriputra en el reino de Sukhāvātī. También explica los dos nombres del Buda que representan diferentes cualidades.

*Ahora ¿qué piensas, Śāriputra?, ¿por qué ese tathāgata se llama “Amitāyus” (Vida Inconmensurable)? Śāriputra, la duración de la vida del Tathāgata Amitāyus es inconmensurable. Por esta razón se le llama “Tathāgata Amitāyus”. Asimismo, Śāriputra, ¿por qué ese tathāgata es llamado “Amitābha” (Luz Inconmensurable)? Śāriputra, la luz del Tathāgata Amitābha brilla sin obstáculos por todos los reinos búdicos. Por esta razón, se le llama “Tathāgata Amitābha”. El Bhagavān Tathāgata Amitābha despertó totalmente a la insuperable, completamente perfecta iluminación hace diez eones.*

*El Despliegue de la Tierra Pura de Sukhāvātī*, trad. del Grupo de Traducción Sakya Pandita.

En este sutra, el Buda instruye sus oyentes en el reino puro:

*En aquella ocasión, el Bhagavān dijo al venerable Śāriputra, “Śāriputra, si vas desde este reino búdico pasando 100,000 miríadas de reinos búdicos hacia la dirección oeste, hay un mundo conocido como Sukhāvātī (El Dichoso). En ese lugar el Tathāgata, el arhat, el buda perfecta y completamente iluminado conocido como Amitāyus (Vida Inconmensurable), mora, vive, y permanece, enseñando el Dharma.*

*Ahora ¿qué piensas, Śāriputra?, ¿por qué a este mundo se le llama “Sukhāvātī”?*

*Śāriputra, en el mundo de Sukhāvātī, los seres sintientes no experimentan ni dolor físico ni sufrimiento mental, y las causas para su felicidad son ilimitadas. Por esta razón, este mundo es llamado “Sukhāvātī”.*

*El Despliegue de la Tierra Pura de Sukhāvātī*, trad. del Grupo de Traducción Sakya Pandita.